



DIRECTION GENERALE  
DE L'AVIATION CIVILE

**MINISTERE DE) TRANSPORTS ET DE LA MER**

REGION DE L'AVIATION CIVILE SUD-OUEST  
CENTRE REGIONAL DE LA NAVIGATION AERIENNE  
SUD-OUEST

DIRECTION DE LA NAVIGATION  
AERIENNE  
(SERVICE DU CONTROLE DU TRAFIC AERIEN)



Mérignac, le 23.OCT. 1989

**BORDEREAU D'ENVOI**

N/Ref : 010223 CRNA/SO/E/ES

Ref :

GEPAN  
Centre National d'Etudes Spatiales  
18, Avenue Edouard Belin  
31055 TOULOUSE CEDEX

DESIGNATION DES PIECES	NOMBRE	OBSERVATIONS
<p>Compte rendu d'observations de phénomènes aérospatiaux non-identifiés.</p>		<p>Le Chef du Service Exploitation du Centre Régional de la Navigation Aérienne Sud-Ouest,</p>



CENTRE NATIONAL D'ÉTUDES SPATIALES  
 GROUPE D'ÉTUDES DES PHÉNOMÈNES AÉROSPATIAUX NON-IDENTIFIÉS

ANNEXE A CIRCULAIRE D'INFORMATION  
 N° 57 DU 18 DÉCEMBRE 1979

REF.

FORMULAIRE BE COMPTE RENDU (STATEMENT)

Formulaire à utiliser par les pilotes désirant adresser des comptes-rendus d'observations de phénomènes aérospatiaux non-identifiés, et par les agents des organismes de contrôle de la circulation aérienne qui constatent ou reçoivent de tels comptes-rendus par téléphone, télétype ou radio.

A	PILOTE (*) <input type="checkbox"/>	CONTRÔLEUR (*) <input checked="" type="checkbox"/>
B	Grade, nom, prénom (grade/name)	
C	Compagnie ou service (company or flight control center) Adresse	
D	Identification appareil (aircraft identification)	
E	Type	
F	Indicatif d'appel (call or flight number)	
G	Aérodrome départ (departure airport)	
H	Destination	
I	Position estimée et cap au début de l'observation	
J	Date et heure TU au début de l'observation (Zoulou time)	
K	Altitude/calage altimétrique au début de l'observation (flight level) .... m/ft	vol horizontal (flight) <input type="checkbox"/> montée (up) <input type="checkbox"/> descente (down) <input type="checkbox"/>
L	Type de plan de vol	Calage altimétrique (altitude matching) .....mb/QFE/QAL/1013,2 mb IFR <input type="checkbox"/> VFR <input type="checkbox"/>

ETUDES  
 4 OCT. 1989  
 ESTIMATION TECHNIQUES  
 CNES

(\*) Rayer les mentions inutiles.  
 Suite du compte-rendu au verso.

M	Météorologie	<p>.... m/ft au-dessus/au-dessous des nuages/brouillard/brume sèche (over/above clouds/fog/mist)</p> <p>... m/ft distance horizontale des nuages (horizontal distance of clouds)</p> <p>Entre couches de nuages <input type="checkbox"/></p> <p>Volant soleil de face/de dos (flying in front of the sun/behind)</p> <p>Visibilité en vol estimée ..... m/NM (estimated visibility)</p>	
N	<p>Description de l'observation/ du phénomène/trajectoire/position relative/durée/forme/couleur/autre (Describe the phenomenon : trajectory/relative position/time/ color/other)</p> <p>Croquis (drawn it) :</p>	<p>LFBH / TWR signale = deux points lumineux stationnaires. Le premier dans le 030°/040° de l'aérodrome, assez haut; le deuxième, plus au nord et plus bas (environ une hauteur par rapport au 1er). Ces deux points émettent de la lumière verte et rouge qui scintillent. <u>Phénomène observé depuis plusieurs</u> <u>jours par une personne qui a</u> <u>téléphoné à la Tour de LFBH.</u></p>	
O	Radar sol	Lieu du centre de contrôle radar (position of radar control cen- ter) :	Echos <input type="checkbox"/> oui (yes) <input checked="" type="checkbox"/> non (no)
P	Radar bord (board radar)	Echos <input type="checkbox"/> Oui (yes) <input type="checkbox"/> Non (no)	
Q	Déclencheur CAT, TAC	Déclenchement <input type="checkbox"/> oui (yes) <input type="checkbox"/> non (nothing)	
R	Fonctionnement anormal instruments de vol (anormal function of flight instruments)	<input type="checkbox"/> oui (yes) <input type="checkbox"/> non (no)	DESCRIPTION :
S	L'observation a-t-elle été signa- lée par radio/téléphone, télétype ? A quel organisme ?	<input checked="" type="checkbox"/> oui (yes)    Radio <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> non (no)    Téléphone <input checked="" type="checkbox"/> Télétype <input type="checkbox"/>	À (to) : <u>LFBH</u> ..... Organisme civil <input checked="" type="checkbox"/> militaire <input type="checkbox"/>
T	Date : <u>02/10/89</u> Heure TU du compte-rendu : (of the statement) <u>2000.</u>	Signature du rapporteur (sign) :	